

大会
安全理事会Distr.: General
20 September 2010
Chinese
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余
被占领巴勒斯坦领土的非法行动

安全理事会

第六十五年

2010 年 9 月 17 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信

今天我不得不写信给你，提请你注意占领国以色列继续肆无忌惮地对巴勒斯坦被占领土的巴勒斯坦平民过度使用致命的武力。这包括以色列占领军对无辜平民滥用武力以及蓄意和无情地法外杀人。

在这方面，本周早些时候 2010 年 9 月 12 日，以色列占领军的坦克在加沙地带北部拜特哈嫩地区朝巴勒斯坦平民开火，凶残地打死 3 人，其中包括 1 名儿童，他们当时在该地区自己的土地上放羊。被打死的人是 91 岁的老人，易卜拉欣·阿布·赛义德和 21 岁的伊斯梅尔·阿德南，他们的头被炮火的巨大冲击力炸毁，还有 16 岁的胡萨姆·哈立德·易卜拉欣·阿布·赛义德。我们谴责这些杀害无辜平民的行为，我们要求那些对这一罪行负责的人承担责任。国际社会还必须毫不含糊地谴责以色列的这些谋杀事件，并呼吁以色列停止对巴勒斯坦人民滥用和过度使用武力。

此外，今天 2010 年 9 月 17 日，以色列占领军又一次法外杀害一名巴勒斯坦平民，进一步加剧了紧张局势并增加了以色列违反国际法、包括国际人道主义法和人权法行为的长清单。黎明时分，一大批以色列士兵袭击了约旦河西岸北部图勒凯尔姆的努尔沙姆难民营。占领军在袭击中逮捕了几名巴勒斯坦人并强迫 38 岁的利亚德·沙勒巴亚的弟弟带领士兵前往他兄弟的家。士兵们到达后在大门口引爆了炸药，强行冲入屋内并杀害了利亚德·沙勒巴亚。士兵们拖着沙勒巴亚的尸体并把它送往一个不为人知的地点，数小时后才把它交给巴勒斯坦红新月会。巴勒斯坦医务人员证实，受害者身中三枪死亡，一颗子弹打在颈部，两颗打在胸



部，人权组织的初步调查进一步证实了目击者的说法，即沙勒巴亚遭到蓄意谋杀。即使是占领军也承认他没有携带武器。

这一行动毫无疑问是非法、野蛮和罪恶的，它违反了国际法和以色列根据《路线图》承担的义务，必须受到国际社会的严厉谴责。此外，这种蓄意的非法行为严重破坏了国际和区域两方面为支持和推动巴勒斯坦和以色列双方刚开始的直接和平谈判正进行的认真和一致的努力。这种非法、暴力和挑衅性的行动可能加剧紧张局势、扰乱当地脆弱局势的稳定和破坏和平努力，必须全面加以制止。

在这方面，我们要强调的是，为了在 1967 年前边界的基础上实现两国和平解决方案，当地的现实不能、也不应该与持续的和平努力相脱节。显然，以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的非法和挑衅性行动，不论是正进行的殖民化措施，包括建造和扩建定居点和隔离墙以及拆毁房屋和驱赶居民，还是对巴勒斯坦平民使用武力，都会对和平进程产生消极影响，破坏它的信誉和连续性，对两国人民和整个区域造成损害。因此，不论是继续殖民化，还是军事压迫巴勒斯坦平民都不符合和平进程的精神，不符合得到国际支持的众所周知的和平进程目标。

因此，对中东和平进程进行了这么多年投资和作出了这么多政治和外交努力的国际社会应义不容辞地保护和支持这一进程并帮助维持其信誉和可行性。在这方面，国际社会，特别是安全理事会负有共同责任，迫使占领国以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上完全停止一切非法的侵略政策和措施，包括法外处决、袭击巴勒斯坦城市和扩建定居点，并确保以色列遵守国际法、联合国决议和《四方路线图》规定的义务。前进的道路取决于这一点，以便和平与公正地解决作为阿拉伯和以色列冲突核心的以色列和巴勒斯坦冲突。

自 2000 年 9 月 28 日以来，我们已就包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的持续危机向你发出了 373 封信函，这是继上述信函后的又一封信函。从 2000 年 9 月 29 日 (A/55/432-S/2000/921) 至 2010 年 8 月 20 日 (A/ES-10/499-S/2010/441) 的这些信函构成了一套基本记录，记载了占领国以色列自 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民犯下的罪行。占领国以色列必须对巴勒斯坦人民犯下的所有这一切战争罪行、国家恐怖主义行为及有系统地侵犯人权行为承担责任，其犯罪者必须绳之以法。

请将本信作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员
大使
里亚德·曼苏尔 (签名)